



No. 148

N° 148

---

**Votes and Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario

**1<sup>st</sup> Session**  
**41<sup>st</sup> Parliament**

**1<sup>re</sup> session**  
**41<sup>e</sup> législature**

Wednesday  
March 9, 2016

Mercredi  
9 mars 2016

---

**PRAYERS**  
9:00 A.M.

**PRIÈRES**  
9 H

**ORDERS OF THE DAY**

**ORDRE DU JOUR**

Motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, la Chambre a suspendu la séance.

**10:30 A.M.**

**10 H 30**

The House expressed its condolence on the death of Lorne Howard Maeck, Member for the Electoral District of Parry Sound from October 21, 1971 to March 18, 1981.

**ORAL QUESTIONS**

**QUESTIONS ORALES**

**DEFERRED VOTES**

**VOTES DIFFÉRÉS**

Amendment to the motion relating to allocation of time on Bill 173, An Act to implement Budget measures and to enact or amend various statutes.

Mr. Clark moved,

M. Clark propose,

That the paragraph beginning "That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs be authorized to meet on Tuesday, March 22, 2016" be struck out and replaced with:

That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs be authorized to meet on Tuesday, March 22, 2016, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 6:00 p.m., and Wednesday, March 23, 2016, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from Thursday, March 24, 2016, from 9:00 a.m. to 12:00 p.m., for the purpose of public hearings on the Bill; and

That the committee be authorized to travel to Ottawa, Thunder Bay and London for the purpose of public hearings on the following days and times: Tuesday, March 29, 2016, from 9:00 a.m. to 12:00 p.m. and from 2:00 p.m. to 6:00 p.m., and Wednesday, March 30, 2016, from 9:00 a.m. to 12:00 p.m. and from 2:00 p.m. to 6:00 p.m., and Thursday, March 31, 2016, from 9:00 a.m. to 12:00 p.m. and from 2:00 p.m. to 6:00 p.m.

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 173:

- Notice of public hearings on the Ontario Parliamentary Channel, the Legislative Assembly's website and Canada NewsWire; and
- That the deadline for requests to appear be 1:00 p.m. on Thursday, March 17, 2016; and
- That witnesses be scheduled to appear before the Committee on a first-come first-served basis; and
- That each witness will receive up to 10 minutes for their presentation followed by 9 minutes for questions from Committee members; and
- That the deadline for written submissions be 6:00 p.m. on Thursday, March 31, 2016; and

And that the paragraphs beginning:

- "That the deadline for filing amendments"
- "That the Committee be authorized to meet on Wednesday, April 6, 2016,"
- "On Thursday, April 7, 2016, at 4:00 p.m., those amendments";
- "That the Committee shall report the Bill to the House no later than Monday, April 11, 2016.";

be struck out and replaced with:

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 12:00 p.m. on Monday April 4, 2016; and

That the Committee be authorized to meet on Wednesday, April 13, 2016, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 6:00 p.m., and Thursday, April 14, 2016, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 6:00 p.m., for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill;

On Thursday, April 14, 2016, at 4:00 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Monday, April 18, 2016. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

#### AYES / POUR - 24

Arnott	Hillier	McDonell	Scott
Bailey	Hudak	McNaughton	Smith
Barrett	Jones	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Thompson
Brown	MacLaren	Munro	Walker
Clark	MacLeod	Nicholls	Wilson
Coe	Martow	Pettapiece	Yakabuski

#### NAYS / CONTRE - 67

Albanese	Dickson	Kiwala	Naidoo-Harris
Anderson	DiNovo	Lalonde	Naqvi
Baker	Dong	MacCharles	Oraziotti
Balkissoon	Duguid	Malhi	Qaadri
Ballard	Fife	Mangat	Rinaldi
Berardinetti	Flynn	Mantha	Sandals
Bisson	Forster	Martins	Sattler
Bradley	Fraser	Matthews	Sergio
Chan	French	Mauro	Sousa
Chiarelli	Gates	McGarry	Tabuns
Colle	Gélinas	McMahon	Takhar
Coteau	Gravelle	McMeekin	Vanthof
Crack	Hatfield	Meilleur	Vernile
Damerla	Hoggarth	Milczyn	Wong
Del Duca	Hoskins	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Wynne
Delaney	Hunter	Moridi	Zimmer
Dhillon	Jaczek	Murray	

Motion relating to allocation of time on Bill 173, An Act to implement Budget measures and to enact or amend various statutes.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 54

Albanese	Delaney	MacCharles	Naidoo-Harris
Anderson	Dhillon	Malhi	Naqvi
Baker	Dickson	Mangat	Oraziotti
Balkissoon	Dong	Martins	Qaadri
Ballard	Duguid	Matthews	Rinaldi
Berardinetti	Flynn	Mauro	Sandals
Bradley	Fraser	McGarry	Sergio
Chan	Gravelle	McMahon	Sousa
Chiarelli	Hoggarth	McMeekin	Takhar
Colle	Hoskins	Meilleur	Vernile
Coteau	Hunter	Milczyn	Wong
Crack	Jaczek	Moridi	Wynne
Damerla	Kiwala	Murray	Zimmer
Del Duca	Lalonde		

NAYS / CONTRE - 37

Arnott	French	Mantha	Sattler
Bailey	Gates	Martow	Scott
Barrett	Gélinas	McDonell	Smith
Bisson	Hatfield	McNaughton	Tabuns
Brown	Hillier	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Thompson
Clark	Hudak	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Vanthof
Coe	Jones	Munro	Walker
DiNovo	MacLaren	Nicholls	Wilson
Fife	MacLeod	Pettapiece	Yakabuski
Forster			

Ordered, That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 173, An Act to implement Budget measures and to enact or amend various statutes, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment and at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs; and,

That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs be authorized to meet on Tuesday, March 22, 2016, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 6:00 p.m., and Wednesday, March 23, 2016, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 6:00 p.m., and Thursday, March 24, 2016, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 173:

- Notice of public hearings on the Ontario Parliamentary Channel, the Legislative Assembly's website and Canada NewsWire; and
- That the deadline for requests to appear be 1:00 p.m. on Thursday, March 17, 2016; and

- That witnesses be scheduled to appear before the Committee on a first-come first-served basis; and
- That each witness will receive up to 5 minutes for their presentation followed by 9 minutes for questions from Committee members; and
- That the deadline for written submissions be 6:00 p.m. on Thursday, March 24, 2016; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 12:00 p.m. on Tuesday, March 29, 2016; and

That the Committee be authorized to meet on Wednesday, April 6, 2016, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 6:00 p.m., and Thursday, April 7, 2016, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 6:00 p.m., for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill;

On Thursday, April 7, 2016, at 4:00 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Monday, April 11, 2016. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be Ordered for Third Reading, which order may be called that same day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, two hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, apportioned equally among the recognized parties. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

The votes on Second and Third Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 5 minutes.

The House recessed at 12:20 p.m.

À 12 h 20, la Chambre a suspendu la séance.

**3:00 P.M.**

**15 H**

**INTRODUCTION OF BILLS**

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr40, An Act to revive 828117 Ontario Limited. Ms. McMahon.

**PETITIONS**

Bill 41, Lung Health Act 2014 (Sessional Paper No. P-206) Ms. Vernile.  
 The Moving Ontario Forward plan (Sessional Paper No. P-245) M<sup>me</sup> Lalonde.  
 Cuts to physician services expenditures (Sessional Paper No. P-266) Ms. Jones and Mr. Nicholls.  
 La création de l'Université de l'Ontario français (document parlementaire n° P-278) M. Natyshak.  
 Northlander Passenger Train and cancelled bus routes (Sessional Paper No. P-288) Mr. Vanthof.  
 Reversing course on current hydro policies. (Sessional Paper No. P-298) Mr. Arnott.  
 Drivers' license reinstatements (Sessional Paper No. P-300) Mr. McDonell.  
 Reinstate funding for demonstrative/specialized education (Sessional Paper No. P-313) Mr. Fedeli.  
 Seniors' drug costs (Sessional Paper No. P-314) Ms. Fife.  
 Passenger train service (Sessional Paper No. P-315) Mr. Fedeli.  
 Highlands Health Network (Sessional Paper No. P-316) Ms. Jones.

**PÉTITIONS****ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 173, An Act to implement Budget measures and to enact or amend various statutes.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Second Reading of Bill 172, An Act respecting greenhouse gas.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 5:59 p.m.

**ORDRE DU JOUR**

Deuxième lecture du projet de loi 173, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter ou à modifier diverses lois.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Deuxième lecture du projet de loi 172, Loi concernant les gaz à effet de serre.

Le débat a repris et après quelque temps, à 17 h 59, la Chambre a ajourné ses travaux.

---

le président

**DAVE LEVAC**

Speaker

---

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO  
STANDING ORDER 39(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES  
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE  
39a) DU RÈGLEMENT**

Cuts to physician services expenditures (Sessional Paper No. P-266) (Tabled March 9, 2016) Mr. Harris.

---

**RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS**

**RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES**

Final Answers to Question Numbers: 522, 523, 524, 526, 527, 528 and 531.

---

**RESPONSES TO PETITIONS**

**RÉPONSES AUX PÉTITIONS**

Establishment of the Office of Poet Laureate (Sessional Paper No. P-186):

(Tabled November 23, 2015) Ms. Armstrong.

(Tabled November 24, 2015) Mrs. Gretzky.

Waitlists for IBI/ABA Services to treat Autism Spectrum Disorder (Sessional Paper No. P-285):

(Tabled November 26, 2015) Miss Taylor.

---